

# GUIDE D'AMÉNAGEMENT DES BÂTIMENTS POUR PETITS RUMINANTS DE BOUCHERIE !

LÉDA VILLENEUVE, AGR. M.SC., CORESPONSABLE DE LA R&D, CEPOQ

COLLABORATIONS : FRANÇOIS POULIN, PRÉSIDENT DU RECBQ &

CATHY MICHAUD, DIRECTRICE GÉNÉRALE DE LA SEMRPQ

*Ce guide est le résultat d'un travail concerté entre la Société des éleveurs de moutons de race pure du Québec (SEMRPQ), du Regroupement des éleveurs de chèvres de boucherie du Québec (RECBQ) et du Centre d'expertise en production ovine du Québec (CEPOQ) et est financé par le programme de développement sectoriel du MAPAQ au Volet 4. Ces 3 organisations ont rassemblé plusieurs collaborateurs des secteurs ovins et caprins (professeurs U. Laval, étudiants, producteurs ovins et caprins, membre de l'Association canadienne des chèvres de boucherie et conseillères du MAPAQ) pour mettre en commun leurs idées afin de créer des fiches techniques utiles, bien illustrées et documentées, et ce, sur l'ensemble des aspects entourant l'aménagement des bâtiments.*

En plus d'une première fiche d'introduction qui dresse la liste des sujets traités et qui propose plusieurs références complémentaires en lien avec l'aménagement de bergerie ou chèvrerie, le Guide comprend 10 fiches techniques regroupant des recommandations, des idées de plans et des astuces sur des concepts précis en matière d'aménagement de bâtiments et le tout est adapté pour répondre aux producteurs de petits ruminants de boucherie, tant ovins que caprins.

## Voici les thématiques abordées :

- 1. Écurer et pailler efficacement** | Cette fiche comprend des informations sur la profondeur et la longueur des allées de parquets. Vous y trouverez également des informations sur l'écurage, des croquis de bâtiment avec aire de stockage des fumiers, des astuces pour limiter les déplacements d'animaux lors de l'écurage et des idées de conception des barrières pour en faciliter le déplacement lors de l'écurage. Enfin, les éléments liés au paillage et à l'utilisation de diverses litières sont abordés.
- 2. Alimenter avec des grosses balles** | Cette fiche comprend des recommandations afin d'adapter vos bâtiments de manière efficace si vous optez pour l'alimentation de votre troupeau à l'aide de

grosses balles carrées ou de balles rondes. Vous y trouverez des informations sur la conception des allées d'alimentation avec ou sans mangeoires, des croquis de mangeoires types, et des trucs pour empêcher les jeunes animaux de se retrouver sur les allées d'alimentation. Enfin, différentes options sur la manière de servir les grosses balles sont proposées.

- 3. Servir une RTM et/ou mécaniser l'alimentation (Exemple à la page suivante)** | Cette fiche propose des informations sur les types de mélangeurs si vous optez pour le service d'une ration totale mélangée (RTM) à vos animaux. Elle propose également des croquis types d'un bâtiment avec des convoyeurs et d'une salle de manutention des aliments. Des conseils sur la gestion de la RTM sont enfin proposés.
- 4. Ventiler et chauffer adéquatement** | Dans cette fiche, les types de ventilation sont présentés. Que ce soit une ventilation tunnel, transversale, naturelle ou hybride, des recommandations en lien avec ces types de ventilation sont émises. La fiche traite également de l'isolation des bâtiments, des conditions ambiantes et des systèmes de chauffage d'appoint à utiliser en période hivernale.





# Plans

GUIDE D'AMÉNAGEMENT DES BÂTIMENTS POUR PETITS RUMINANTS DE BOUCHERIE



## RECOMMANDATIONS pour... SERVIR UNE RTM ET/OU MÉCANISER L'ALIMENTATION

Les avantages de servir une ration totale mélangée (RTM) à ses animaux sont nombreux: réduction du gaspillage et du triage d'aliments, ration homogène, meilleur synchronisme énergie-protéine, pH ruminal plus stable, meilleure conversion alimentaire, etc. Par ailleurs, l'utilisation d'une RTM nécessite de mécaniser, d'automatiser ou de robotiser l'alimentation du troupeau.

Ce document contient des trucs et conseils pour intégrer la RTM dans un système d'alimentation efficace.

Choisir la ration totale mélangée pour nourrir son troupeau ovin ou caprin nécessite une réflexion et une planification importante. Au-delà de la RTM, il peut toutefois être avantageux de mécaniser le service des fourrages et/ou des concentrés.

### TYPE DE FOURRAGES REQUIS

Servir une ration totale mélangée est possible avec tout type de fourrages, mais sera:

- ⇒ Idéal avec de l'ensilage d'herbe ET de l'ensilage de maïs
- ⇒ Moins intéressant seulement avec un ensilage d'herbe
- ⇒ Peu recommandé avec seulement un fourrage sec
- ⇒ Moins intéressant si grosses balles rondes ou carrées

Le choix du mode d'entreposage des fourrages est donc important pour justifier l'acquisition et l'installation d'un robot mélangeur, qu'il soit stationnaire, robotisé ou traîné.

### LE SAVIEZ-VOUS?

Le mélangeur vertical (avec simple ou double vis) lui permet à la fois de hacher et mélanger les fourrages. C'est le type de mélangeur le plus versatile puisqu'il permet l'utilisation de divers types de fourrages tels que le foin, l'ensilage en balles rondes ou carrées, l'ensilage haché et divers types de denrées de densités variables. Il peut être stationnaire ou traîné. C'EST LE TYPE DE MÉLANGEUR RECOMMANDÉ POUR LES PRODUCTEURS DE PETITS RUMINANTS DE BOUCHERIE. L'étape de hachage des balles est cependant énergivore et prend un certain temps. Utilisez ce temps de mélange pour effectuer d'autres tâches afin d'optimiser votre temps de travail dans la ferme.

Le mélangeur de la RTM peut être stationnaire, dans une pièce dédiée et dont la distribution subséquente de la RTM se fera par un robot distributeur, un charriot motorisé ou encore des convoyeurs d'alimentation.

Le mélangeur peut également être traîné derrière un tracteur et nécessite donc des installations particulières et de très larges allées d'alimentation.

Enfin, le mélangeur peut être robotisé, c'est-à-dire que le robot distributeur agit aussi à litre de mélangeur de la RTM.

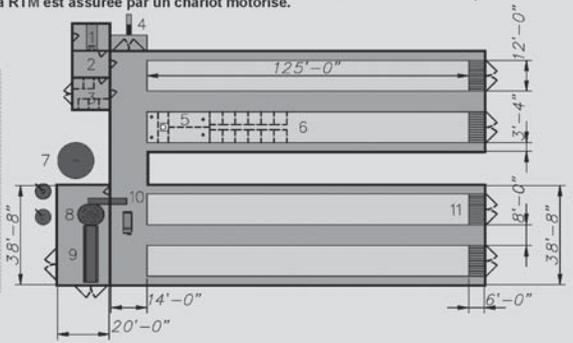


## PRÉPARER SA RTM: MÉLANGEUR VERTICAL

Illustration d'un bâtiment muni d'une salle dédiée pour mélangeur stationnaire. La distribution de la RTM est assurée par un chariot motorisé.

### NOTE:

Un tel bâtiment pourrait être alimenté aux balles rondes ou carrées avec un chariot motorisé dans un premier temps. Puis, dans un avenir rapproché, un système RTM tel qu'illustré serait acquis. Ainsi, l'éventuelle salle pour la RTM servirait au préalable de sas à balles.



L'utilisation des grosses balles, carrées ou rondes, lorsqu'il s'agit de RTM n'est pas la solution optimale puisqu'après la récolte, il faudra hacher le fourrage pour l'incorporer à la RTM. L'utilisation d'ensilage d'herbe, haché au champ et entreposé en silo par exemple, serait à privilégier. Cependant, puisque la conservation en grosses balles est très fréquente dans les élevages ovins et caprins, l'utilisation d'un mélangeur vertical (qui à la fois hache et mélange) rend alors possible la distribution d'une ration totale mélangée si l'on ne dispose pas de silo (photo A). Il serait pertinent d'utiliser des balles rotocut. Ces balles sont alors 15% plus denses et déjà hachées.



Pour une ration de base avec des fourrages, des céréales et des suppléments, le producteur positionne des balles (ensilage, sec ou semi-sec) à l'aide d'un skid loader ou d'un tracteur. Le convoyeur fait tomber le nombre de balles nécessaires, une balle à la fois à 5-10 min d'intervalle, dans le mélangeur vertical RTM. Selon la longueur de fibre désirée, le mélangeur hache la balle durant 15 à 45 min. Durant le processus, les grains et les suppléments sont ajoutés au mélange selon le poids de foin présent dans le mélangeur par des vis sans fin. Une fois le mélange terminé, celui-ci est transvasé du mélangeur au chariot soigneur (ou au robot soigneur) à l'aide d'un convoyeur à courroie rugueuse. Ensuite le chariot soigneur circule dans les allées d'alimentation. Des pentes de 1:5 ou plus sont recommandées si les allées d'alimentation sont surélevées par rapport à l'aire de circulation du chariot vers son chargement (voir la fiche 2 de 10 du Guide). Pour compléter les rations des différents groupes (fin de gestation, lactation, engraissement, etc.), le producteur peut manuellement ajouter les grains et suppléments en "top dress" sur le mélange RTM distribué sur l'allée d'alimentation.

- ### LÉGENDE
- 1 Corridor danois
  - 2 Bureau
  - 3 Infirmerie
  - 4 Quai d'embarquement des animaux
  - 5 Parc d'allaitement
  - 6 Cases de mise-bas
  - 7 Silos à grains et à suppléments
  - 8 Mélangeur vertical RTM (400 pi³)
  - 9 Convoyeur à grosses balles (rondes ou carrées ET également rotocut)
  - 10 Convoyeur et chariot motorisé
  - 11 Allées de bois amovibles

Pour l'utilisation d'un chariot soigneur, les allées d'alimentation peuvent être d'une LARGEUR DE 6 PL.  
Pour l'utilisation d'un robot soigneur, les allées doivent être d'une LARGEUR MINIMALE DE 8 PL.  
Ces largeurs devront être vérifiées auprès du fabricant de chariots ou de robots soigneurs.

N.B. Les croquis ne sont que pour l'information du lecteur et les dimensions présentées ne sont qu'à titre indicatif. Ces croquis ne sont pas des plans de construction. Un(e) professionnel(le) spécialisé(e) doit être consulté(e) pour adapter les aménagements aux contraintes de terrain et de production.

FICHE 3 DE 10 : SERVIR UNE RTM ET/OU MÉCANISER L'ALIMENTATION

## MÉCANISATION DE L'ALIMENTATION

Illustration de l'aire de service et de manutention des aliments

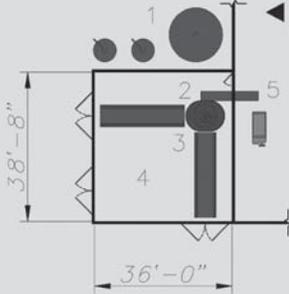


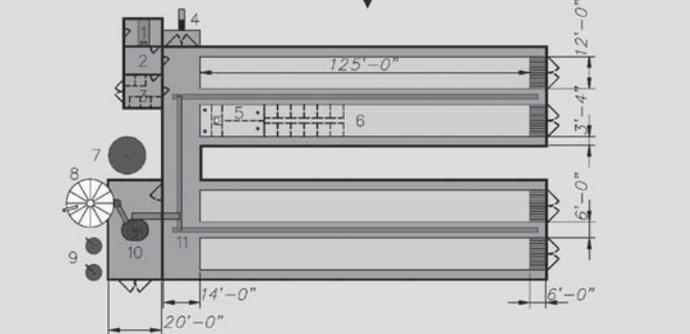
Illustration d'un bâtiment muni de convoyeur d'alimentation

### LÉGENDE

1. Silos à grains et à suppléments pour la RTM
2. Mélangeur vertical RTM (~400 pi³)
3. Deux convoyeurs d'une capacité de 4 grosses balles carrées ou rondes chacun
4. Espace d'entreposage temporaire de balles ou d'aliments en sac
5. Convoyeur et chariot soigneur (un robot soigneur peut également être utilisé)

### LÉGENDE

6. Cases de mise-bas
7. Silo à grains
8. Silo tour d'ensilage de maïs
9. Silos de suppléments
10. Mélangeur vertical RTM (~400 pi³)
11. Convoyeur-nourisseur
12. Silo couloir



## BIEN RÉUSSIR SA RTM

- La gestion de la RTM demande un bon contrôle. Il faut dans un premier temps avoir un mélangeur adapté aux fourrages utilisés dans l'entreprise et s'assurer de respecter les recommandations du fabricant pour l'ordre d'inclusion des aliments dans le mélangeur.
- Pour obtenir un mélange homogène, il faut respecter la capacité du mélangeur et le temps requis pour faire le mélange. Sur- ou sous- charger ou encore réduire le temps nécessaire pour mélanger affectera la qualité et l'homogénéité du mélange.
- Il faut vérifier régulièrement le taux d'humidité des fourrages et viser un taux d'humidité du mélange de la ration totale aux environs de 50 %. Un mélange trop sec (>50-65% MS) est plus difficile à mélanger et l'appétence de la RTM et la CVMS des animaux diminuent.
- La gestion des groupes vis la RTM est parfois difficile car il y a plusieurs stades physiologiques à l'intérieur d'un même bâtiment (femelles gestantes, femelles de remplacement, animaux à l'engraissement, femelles en début-fin gestation, mâle reproducteur). Il importe donc d'établir une bonne stratégie d'alimentation. Il peut être intéressant de compléter en top dress les animaux avec des besoins supérieurs.

### COMPORTEMENT ALIMENTAIRE DES OVINS & DES CAPRINS

- ⇒ Lévers très mobiles et habiles pour trier
- ⇒ Ruminent et mangent 10x plus de temps que les bovins pour réduire la taille des particules alimentaires
- ⇒ Mastication très efficace chez les caprins
- ⇒ Peuvent ruminer des fibres très petites (8 mm)
- ⇒ RTM hachée finement améliore la CVMS, la conversion alimentaire, la production laitière et la croissance et réduit la possibilité de trier et consommer les grains de la RTM en premier.
- ⇒ RTM avec fibres grossières = problème d'acidose

### BIEN ÉVALUER SES COÛTS

Il existe plusieurs options et variantes pour servir une RTM ou pour simplement mécaniser le service de l'alimentation. Il faudra bien planifier :  
⇒ Son choix de mélangeur en fonction des types de fourrages qui seront utilisés (tambour rotatif, à tambour et à pales, à chaîne et à vis, à vis horizontales, verticales)  
⇒ Ses équipements et sa machinerie nécessaires pour le chargement (ex. silo tour et convoyeur, bunker, grosses balles, etc.)  
⇒ Ses équipements pour le service des fourrages hachés ou de la RTM (ex. chariot motorisé, robot, etc.)

### COÛTS D'INSTALLATION

Une étude en 2016 a permis d'évaluer le seuil de rentabilité de l'acquisition d'un système mélangeur à RTM avec haute teneur en fourrages. Deux systèmes ont été étudiés, soit:

- ⇒ Hacheur mélangeur traîné de 280 pi³ (capacité de 1 balle ronde)
- ⇒ Hacheur mélangeur fixe de 500 pi³ dans une salle dédiée avec chariot motorisé (capacité de 3 balles rondes)

En partant du fait que la RTM optimise la consommation de fourrages et réduit la proportion de refus de 10 %, cela signifie qu'au prix de 175 \$/t, l'économie de fourrages avec une RTM serait de l'ordre de 17.50 \$/t. Le calcul dans cette étude inclut les coûts d'acquisition et d'installation, les moteurs, convoyeurs, panneau de contrôle, installation électrique, salle dédiée dans le cas du mélangeur fixe. L'étude a aussi évalué les frais d'opération fixes et annuels de ces 2 systèmes vs leur coût d'installation pour évaluer le délai de récupération.

PARAMÈTRES	SYSTÈME TRAINÉ DE 280 PI³	SYSTÈME FIXE DE 500 PI³
COÛT D'ACQUISITION, MATÉRIEL, INSTALLATION	27 494 \$	6 8 036 \$
FRAIS D'OPÉRATION ANNUELS (FIXES, VARIABLES, AMORTISSEMENTS 12 ANS, INTÉRÊTS)	12 239 \$	12 771 \$
CONSOMMATION MINIMALE DU TROUPEAU (TONNE MS/AN)	> 105	> 95
CHIFFRE MINIMAL (N° DE TÊTES)	200	600
DÉLAI DE RÉCUPÉRATION VS TRÉPIL MINIMAL	7,6 ANS	6,6 ANS

### RÉFÉRENCES

- ⇒ Récolter, stocker et alimenter au coût le plus bas
- ⇒ G. Beauregard, Tournée du CEPOQ 2016.
- ⇒ Tout sur les RTM en rafale, J. Cameron conférence 2 fév. 2018.
- ⇒ Fiche 430/50 OMAFRA RTM pour l'alimentation des bœufs
- ⇒ Croquis : Limotte P. L. et Potvin R. 2018.

- 5. Aménager une aire de manipulation** | Cette fiche propose des croquis sur l'aménagement d'aires de manipulation qui soient efficaces lorsque vient le temps de travailler avec les ovins et les caprins. Quelques notions théoriques sur le comportement des animaux et leur zone de fuite sont abordées puis plusieurs détails techniques sont proposés pour aménager un corral adapté aux installations. Plusieurs photos illustrent les différents éléments dont il est question dans la fiche. Vous trouverez également de l'information sur l'utilisation et la conception des cornadis.
- 6. Aménager un bâtiment existant** | En fonction de vos objectifs de production, cette fiche propose une liste de questions et d'éléments à évaluer pour vérifier si un bâtiment existant a le potentiel d'être réutilisé et transformé en bergerie ou chèvrerie. C'est également dans cette fiche que vous trouverez des informations sur les installations liées à la plomberie et à l'électricité des bâtiments, qu'il s'agisse de bâtiments neufs ou d'aménagement de bâtiments existants.
- 7. Les zones de mises-bas et de mâles reproducteurs** | Cette fiche propose des croquis sur la conception des cases de mises-bas fixes ou amovibles. Plusieurs photographies montrent des installations rencontrées dans les élevages

québécois. Vous y trouverez également des recommandations sur les systèmes de surveillance par caméra des zones de naissances. Enfin, les notions relatives à l'élevage des mâles reproducteurs dans des zones adaptées sont abordées.

- 8. Les dérobées et les zones d'engraissement** | Cette fiche propose des recommandations sur l'aménagement des aires d'alimentation à la dérobée. Des croquis types de conceptions de barrières sont présentés ainsi que plusieurs photographies. Par ailleurs, la fiche traite des zones d'engraissement pour les agneaux et les chevreaux et des éléments à prendre en considération lors de l'aménagement de zones dédiées à cette fin en plus de présenter un croquis d'une installation avec alimentation automatisée des concentrés. Plusieurs modèles de trémies sont également présentés.
- 9. Plan global type : pour une chèvrerie** | Cette fiche propose un plan global d'une chèvrerie pouvant loger 125 chèvres de boucherie alimentées avec un système de balles rondes.
- 10. Plan global type : pour une bergerie** | Cette fiche propose un plan global d'une bergerie pouvant loger 450 brebis avec un système d'alimentation mécanisé. ■

Téléchargez les fiches sur le site du CEPOQ au [www.cepoq.com](http://www.cepoq.com) sous menu RÉFÉRENCES/ Publications/Documentation /Plans types de bâtiments et équipements

Le CEPOQ, la SEMRPQ et le RECBQ désirent remercier Pierre-Luc Lizotte ing. jr. et Régis Potvin, ing. pour la conception des croquis, Sébastien Fournel, ing. Ph.D, ses trois étudiants (Andrée Champagne, Félix Keurentjes et Étienne Carrier) et Dany Cinq-Mars, Ph.D. de l'Université Laval, Stéphanie Landry (initiatrice du projet) et Chantal Lemieux conseillères spécialisées en productions ovine et caprine au MAPAQ, Catherine Michaud de l'Association canadienne des chèvres de boucherie (ACCB) ainsi que tous les producteurs ovins et caprins (en particulier: Francis Boucher, Sophie Bourgeois, Marie-France Bouffard, Évelyne Laroche, Édith Lavoie, Guillaume Bouchard, Jean-Claude Ostiguy et Marie-Ève Fortier) qui ont collaboré au projet.

Ce projet a été rendu possible grâce au financement du MAPAQ par son volet 4 : Appui aux projets des regroupements et associations de producteurs, du programme de développement sectoriel.

**Cultivons l'avenir 2**  
Une initiative fédérale-provinciale-territoriale

**Canada**

**Québec** 



**Regroupement des éleveurs de chèvres de boucherie du Québec**